

陶杜首相昨向全國作嚴肅廣播 籲請加人正視 加國分裂危機

扎伊爾今日收復金順市 戰俘證實蘇古參戰

比國基社黨再當選

西德售核廠予巴西

希望團結一至上

米格機奔自由洩秘 蘇聯無賴要日賠償

南非考慮放寬歧視

卡特力護揚格大使 要求古巴撤兵非洲

陶杜演講未獲好評

菲島南部票決自治

安省增加法語課程

警察提出加薪盤口

曼省法人要求保障

滿城火警燒死六人

奇勒克限韓那決定

枝工聯盟雲集

米格機奔自由洩秘 蘇聯無賴要日賠償

陶杜演講未獲好評

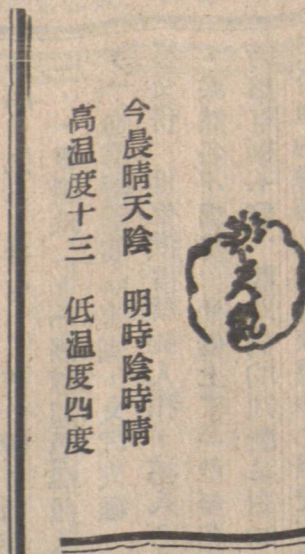
菲島南部票決自治

安省增加法語課程

警察提出加薪盤口

曼省法人要求保障

Table with 4 columns: 零售每份一毛五, 全年四十二元, 半年二十一元, 每月三元五毛



今晨晴時多 明時陰時晴 高溫度十三 低溫度四度

巴國內戰即將爆發

強脅威武核新洲越蘇

新機導彈拒美限制

民意測驗無法律權

枝工聯盟雲集

奇勒克限韓那決定

大漢小語

談毛澤東選集第九卷

「毛澤東選集」第五卷已於四月十五日正式出版，並開始在全中國各省市與自治區同時發行。此套中國革命「經典之作」，初版一千五百萬冊，全用中文印行，分別裝訂成精裝、平裝、膠裝三種，等四種版本，並正譯備用。少數民族語言如藏語、維語、哈語、蒙語、英法俄日西德等國文字的版本。

中文版預料銷售二億冊，將來各國語文版本銷售數必驚人，將打破出版界紀錄。

「毛澤東選集」過去已出版四卷，包括一九二六、一九四九年著作。其第四卷在一九六九年九月出版，此次出版第五卷著作，包括一九四九年十月一日自新中國成立以來所發表的毛澤東的講稿、凡七十篇，其中四十六篇以前從未公開發表。

過「四卷」之毛澤東，是該國內第一、二次的內戰，抗日、第三次國內戰爭的文獻，是中國現代史極珍貴的參照資料。此次第五卷則載有自一九四九年九月至一九五七年共八年中的重要著作。該八年為毛澤東革命成功後發展新民主主義的階段，對中國和世界影響深遠，所以「卷之出版」得特別重要。

毛澤東之出版委員會是由編譯室副室長主持，該委員會介紹內容提要說：(一)新民主主義時期的鬥爭；(二)五十年代有批判劉少奇與薄一波的文章；(三)五十年代在抗津提出對農業遠景規劃；(四)要用五十年時間在經濟上趕過美國；(五)中蘇建交，有論述(六)蘇聯命令等(七)對犯錯誤幹部要人民站起來，為中心的偉大作品。

要中國趕過美國經濟問題，毛澤東在五卷中說：「這是一種責任。你有那麼多人，你有那麼一塊大地方，資源那麼豐富，又聽說了社會主義，這說，有優越性，結果你得了五、六十年還不能超過美國，你像個什麼樣子呢？……這是個激勵，中管理頭下農生產就是以此為目標。」

毛澤東之出版委員會是由編譯室副室長主持，該委員會介紹內容提要說：(一)新民主主義時期的鬥爭；(二)五十年代有批判劉少奇與薄一波的文章；(三)五十年代在抗津提出對農業遠景規劃；(四)要用五十年時間在經濟上趕過美國；(五)中蘇建交，有論述(六)蘇聯命令等(七)對犯錯誤幹部要人民站起來，為中心的偉大作品。

要中國趕過美國經濟問題，毛澤東在五卷中說：「這是一種責任。你有那麼多人，你有那麼一塊大地方，資源那麼豐富，又聽說了社會主義，這說，有優越性，結果你得了五、六十年還不能超過美國，你像個什麼樣子呢？……這是個激勵，中管理頭下農生產就是以此為目標。」

化粧女鬼

「可不是嗎，一生只有一次，辛苦怎麼得了什麼呢。」王小姐說着格格大笑起來，「你快來看看，你好像不成了鬼的鬼人。」

又轉過了半個鐘頭左右，她把玉小姐打扮得粉裝玉琢的美麗。本來毫無血色的臉上，加上脂粉的點綴，便覺得既生氣又美麗。前後判若兩人。王小姐不覺叫出聲來，她從鏡中向女老板讚揚，「老板，你的技術真好，下次我一定介紹別人照顧你的生意。」

「好，請你多加幫忙。」女老板一由衷地拜託，她的生意不好，着實需要人家多多介紹。

不久，老板把東西收拾完畢了。E小姐立刻命兩個女傭把老板的東西提下去。

王老爺在樓下客廳忙着手裏的活，看到女老板下來，迎上去說，「啊……老板，化粧好了嗎？」

(未完)



夏威夷原是王國

曾許問中國，因糖業而亡，離開王國尚在，惟已人去樓空……

仲道

「(一八九九年)——這是夏威夷王國的始末，據說他不為他信基督教的活動。有一次就信奉你上帝，那西人朝看了一眼，就不再說了。」

又卡美哈美哈用檀香買西人的船，其法頗妙：在地下照船的尺寸挖一洞，洞裡填滿檀香，這就是代價。

又他曾從中國人那裏學會一件事：收取港口稅，這是因為他帶隊中間人，自己派船運檀香到廣州去賣，未賺到錢却學會了廣州人收港口稅的辦法。嗣後外國船來到檀香山，不論停泊在港內或港外，其須納稅。

▲卡美哈美哈二世

(一八一—一八二四)——一世之子，本名 梨荷梨荷。此人醉心文化，一心要開英商。

結果，他借「后到倫敦，行裝甫卸，向未見其妻便夫婦同時染上疹子，幾天後就雙雙辭世。

二世統治時間雖短，却施行了一項「德政」：廢除上層。卡美哈美哈的遺俗。依它的規定，男女不能一齊用膳，男人吃好的女人吃剩的，但打相仗來，女人也要上陣拼命，難怪女人反對它了。



「好，請你多加幫忙。」女老板一由衷地拜託，她的生意不好，着實需要人家多多介紹。

不久，老板把東西收拾完畢了。E小姐立刻命兩個女傭把老板的東西提下去。

王老爺在樓下客廳忙着手裏的活，看到女老板下來，迎上去說，「啊……老板，化粧好了嗎？」

(未完)

卡美哈美哈三世

(一八二五—一八五四年)——二世之兄弟，在他統治時期國內有兩件大事，土地改革，上節已提及，不再贅述，及英俄之爭圖伊亞夏威夷。

(未完)

黃望俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839

代理香港
各埠特價
機票即定
即發分期
付款旅團
按月開出

文華花店
Mandarin Florist
156 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

本廠常備
各種鮮花
盆栽植物
婚禮佈置
花籃花圈
花圈花籃
花圈花籃
花圈花籃

摸骨手相面相
看風水談財運
看過去及將來前途

溫哥華唐人埠打東街八十號二樓(華新書局旁) 時間：上午十時至下午六時
#20 E. Pender St. VANCOUVER, B.C. 每日下午一時至六時
免費、星期日及假期照常，每日上午休息。

庚利公司
GANGLY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES—687-2651-687-2652

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到大幫
半乾鮮吊片尤魚
馬蹄，蓮藕，芋仔
精製牛肉乾
臘腸，臘鴨，臘味

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

新從祖國運到
「搪瓷器皿」 「鋁器製品」
造型新穎，色澤鮮艷，使用方便，經久耐用，是理想家庭廚房用具。
歡迎僑胞參觀選購！
九折酬賓！

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

開業七週年
九折大減價

敬啟者：本公司開業七週年以來，深受各界僑胞、惠愛支持，茲定由四月廿一日(星期四)至四月廿四日止(星期日)一連四天，舉行九折酬賓大減價。所有罐頭、雜貨、燒烤肉食、京果、海味、涼果、醬料、名茶、糖果、餅乾、藥材成藥、照門市價九折優待。

霜蝦、白米除外，減價期內，恕不送貨。

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL. 685-2117

承接定製
龍鳳禮餅
中秋月餅
出爐麵包
社團茶會
各式西餅

新邊麵包
美味新鮮

首創由溫哥華上機 香港來回
由 \$519-\$569
(TWO and FOUR WEEK DURATIONS)

香港

詳情請詢加拿大溫哥華
納偉旅行社
Luv love & white TRAVEL
3748 MAIN ST. VANCOUVER B.C. CANADA TEL: 604-683-8801
185 E. PENDER ST. VAN. B.C. CANADA TEL: 604-689-0501

請免費函送上述包機價格及時間表

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
護照號碼：_____

包機溫哥華/香港
來回 519 請60日前訂位
西雅圖/香港
來回 499 請35日前訂位
代理：CP加航，JAL日航，KE韓航，NW西北航
各大航空公司「大廉價」機票

請免費函送上述包機價格及時間表

包四機海

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
溫哥華唐人埠打東街
200號201室
電話：(604) 639-3813

快捷冷氣工程公司

Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專科承裝修理，大小商業冷
暖氣機房，急凍房，大小
牛奶內食瓜菜櫃，家庭電器
洗衣乾衣機，電爐電火政府
牌照

馬君實 (Bill Ma)
馬君實 (Alec Ma)

三三七一三三(英語)
三三二一七二(粵語)

當鐸士節打車行

委任馬鐸先生為推銷
代表，本行特約經售一
護和牌汽車(VOLVO)
名聞全球，款式極多，
設計特殊，取價公平，
有關選擇新舊汽車請與
馬先生洽商，當鐸士節打
是全埠最好交易的事行

馬鐸倫 Alan Mar
Phone 685-1221
請即日來
見我們.....

DON DOCKSTEADER
VOLVO
1577 Main St., Vancouver, B.C.

昌記

裝修修漆油漆
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當

電話：五五〇 七五〇五
九四

振華器瓷有限公司

Gin Wah Importer Co. Ltd.
549 Main Street, Vancouver, B.C.
V6A 2V1
Tel. 681-1728

港彩飯碗
黃萬壽飯碗
中國風景圓型油畫
裝高底鞋女裝長柄水鞋
以上一律八折平賣
另有新辦到各色貨品



天龍八部

金庸著

第四十四回
西夏武士，一五二七

隨時隨刻都會吹到自己身上，心中怕極，叫道：「你……你這般狠毒，我可要打死你。」玉枕穴和天柱穴了，只怕你抵敵不住，我勸你還是早收兵，大家好來好散的為妙。」那人一咬牙，刀招越來越緊，刀刀、離段譽的要害，若不是段譽腳下是加速移步，每一刀都能要了他的性命。

那漢人高手最是狡猾，初時早到險境，一直退居在後，此刻見段譽苦求哀求，除盡力閃避，再無還手餘地，靈機一動，走到石白之旁，抓起兩把打得極細的米粉，向段譽眼裏擲了過去，段譽步法巧妙，這兩把米粉擲他中，那漢人兩把擲出，跟着又

段譽被吹得眼淚迷迷，睜不開來，狼狽一躍，縱到水輪邊上，攀着水輪的葉子，向上昇，只聽得「啊，啊，兩聲慘呼，兩名西夏武士已被那西夏高手亂刀砍死，跟着叮叮噹噹，有人喝罵：「是我！」另一人道：「小心，是我。」是西夏高手和漢人高手手刀相交，交手了兩個回合，接着「啊」的一聲長長慘叫，最後一西夏武士不知被誰一腳踢中要害，身子向外飛出，墮死時的叫喊，令段譽聽着不由毛骨悚然，全身發抖，他顛聲說道：「喂，你們只顧下手了，何必再打，殺人不過頭點地，我向你們求饒，也就罷了，那漢人從聲音中辨別方位，右手一揮，一枚鋼鏢向他射來，他辨認的方向向在本來身後，但水輪不停轉動，待得鋼鏢射到，輪子已帶着段譽下降。

聯興公司

RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

本號經營
各江雜貨
藥材丸散
瓷碗碟
鮮肉瓜果
鮮蝦味精
一律批發
一律歡迎

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電二九八 五八七八余備

日昇豆腐公司

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
Phone: 685-8019

精製豆腐
選料上乘
清甜原味
幼滑可口
馳名遠近
批發零售
無任歡迎

永安實業公司

Centennial Realty Ltd.
873-8504 (24 Hr.)
1715 E. Broadway, Vancouver

近盤放比中央醫院六十九組柏文，有六十萬
市中心商場，連生意連實業壹百萬
中區小學，每年生意，十八萬
城多利街近四十四街仔，二年新，八萬四
盤放比四千尺豪華新屋，五睡房，十四萬
乃近廿六街，新屋，兩睡房，就快動工
詳情請問吳志健或伍傑傑 360-0808

按揭貸款
如借款買屋(只需5%)柏文及商業樓宇，本公司可安排按揭，包括現有按揭，需轉按揭，不論數目收費特別絕對保密，不論屋主自賣亦可與經理吳志健洽電話：(八七三，八五〇四)

閣下出售實業，佣金特平。

雙喜食品廠

溫哥華路四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver,
Phone 253-4424

本廠特製
全蛋生煎餅
正式春卷皮
純正蓮子蓉
玫瑰紅豆沙
各種粉類
點心餡料

零售批發一律歡迎

何桐攝影院

Ho Tung Studio
19 E. Pender St. Van. B.C.
681-5848, 879-5506

彩色沖印，每張25仙
攝影快相，即影即有
平靚又快，歡迎惠顧

大專餐館

位於U.B.C.大學內，每年生意十二萬，
座位五十，架生齊全，長批期，生意穩
定，廉讓六萬，可讓價。

梳里埠商業樓
有三舖位，地大，有停車場，位於繁盛
購物中心，隣近柏文，前途良好，適合
獨市唐餐館，價值十二萬，業主急賣，
廉讓八萬五千元首期可過戶。

永安實業公司：八七三三五〇四
吳志健：八七四八七六四
伍傑傑：八七六〇三〇三

Gary Tse Realty Ltd.

#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

(一) 東區新屋一間廿六街近維多利亞街七萬四千九
(二) 六九五〇 Townhouse 靚屋二大睡房，土庫有廳房
地大環境優美，五萬餘
(三) P.N.E 佐治街東街新屋士德古硬木地板二睡房另土
庫二睡房及浴廁五萬五千九
(四) 八街東近金存茶十德古三睡房土庫式睡房兩廁齊
五萬八千五
(五) Miller St. 近士德街最新翻蓋業主自住一層另三
房有入息五萬餘
(六) 北本乃比 Cannon 街新屋千四百尺大土庫，材料上
乘，近學校交通，可用舊屋交換
(七) 香檳區 Town House 五年新保養良好三千元可入
伙開價四萬餘
(八) 新款士德古三睡房靚屋卅三X一四式大陽台土庫
有睡房娛樂室廁所開價六萬餘

中藝公司

CHINA ARTS & CRAFTS LTD.
33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9

國際書店 1977年 徵求訂閱
中國期刊訂戶
由1976年11月1日至1977年1月31日
訂戶均贈送美麗的77年月曆一份

刊名	一年	二年	三年	另加郵費(每年)
人民畫報(中英)	4.00	6.00	8.00	18.00
中國醫學雜誌(中)	10.80	16.20	21.60	16.50
中國醫學雜誌(英)	9.00	13.50	18.00	9.00
中國日報	9.00			106.00
人民日報	1.32			13.00
民族畫報	5.00			13.00
民族畫報(中英)	1.80			10.00
中國科學(英)	3.00	4.50	6.00	9.00
中國科學(中)	15.60	23.40	31.20	13.50
中國科學(其他中文)	10.80	16.20	21.60	13.50
北京週報(英)	4.50	6.75	9.00	(航空)
中國週報(英)	3.00	4.50	6.00	(航空)
中國週報(中)	4.02	6.00	8.00	

姓名(英文)
地址(英文)
期刊名稱

訂一年 二年 三年

請將訂閱單連支票寄交中藝公司

Tung-I Men

台灣統一麵

銷量高踞全省第一位
首次供銷北美洲

天然調味 天然色澤
請放心食用

加拿大代理：大西方米廠
各大商店有售
WESTERN RICE MILL LTD.
Vancouver, B.C.

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

頭等環遊歐洲八國旅行團，包括英國倫敦，丹麥，瑞典，芬蘭，蘇聯，波蘭，德國及法國。由溫哥華一九七七
年五月卅一號出發。行程共廿五天，如有意參加者，請
打電話 683-5656 詢問

太平洋旅行社
地址：溫哥華打街東七十一號

金星工藝裝飾公司

承接設計各地中國式茶樓，餐館

擴張營業
喬遷新址
短期休假

聯繫電話：
二五四二九〇七

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

美國「極好牌」綠豆
泰國一級綠豆
大批供應，歡迎詢問

利僑公司附設鷄鴨公司
片打東街二五六號(正舖右鄰)
電話：六八一 一〇二二

每天新鮮鷄應市
空氣調節，新型設備

長城公司

GREAT WALL CO.
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
電話：六六九-零八三三

中國樟州雪耳
首次直接運到

正牌雪耳
功效神奇
滋潤養顏
旺血提神
純正雪耳
一泡熱水
發大十倍
抵食有益
除藥效外
還可做菜

雞且炒雪耳，雪耳雞丁。
食用介紹：雞茸雪耳羹，冰花燉雪耳。

等級	四安士	四安士	四安士	四安士	四安士
一級	\$ 8.75				
二級	\$ 7.50				
三級	\$ 4.60				
四級	\$ 2.90				
五級	\$ 2.00				

利民企業有限公司

Leman Enterprises Ltd
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266 Cable "Lemanon"

大量進口 專營批發
中國及香港各種西士凍蝦，龍蝦
尾，適合中西餐館採用。

各種冰鮮魚，包括紅三魚，黃花
魚，獅子魚牙帶魚，黃腳立等。
另有特大，去皮去腸冰鮮魚，
長期供應。

選辦祖國及香港唐山什貨

購徵

閣下香港實業是否有意出讓

本公司代表香港長江實業(集團)有限公司，
購買香港各地或全座樓宇，出價頗高，手續快捷
妥當，在加拿大或香港交易，交款，任君選擇，
勿失良機，無任歡迎。

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd. Frank Chang
31 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1B5
電話：八七三 一八一 住宅：三三五 一八九一



不知能請主持... 一談否?...

不像個和尚的... 書生一禮到地... 這也不見得是文章之妙...

神偷亂撞破案... 主持僧情急失言... 一語只好無奈...

這天看到後殿燈火輝煌... 和尚圍桌而坐... 她守住佛動... 四個僧人中...

經濟唐人街大屋... 片打東一廳四房... 西區士德古觀屋... 位四十五呎比Oakridge...

四年新商業樓... 位域多利及卅九街... 房拍文... 價廿三萬九...

新到大幫... 超等味精... 冰霜明蝦... 泰興有限公司... Tai Hing Company...

冷凍房... 專科裝置... 緊急水喉... 請看廿五小時應命...

電視修理... 專業技師到府... 修理各款彩色黑白電視...

世界旅行社... 香港來回 \$519起... 台北來回 \$630起... 東京來回 \$572起...

加拿大首撥... 人壽保險公司... 專人代理伍偉權... 業務研究有十餘年之經驗...

中和行公司... CHUNG WO HONG CO... 總代理... 飛枝特產... 片參海...

黃漢事務所遷址啟事... 本公司已遷往... 辦事處... 電話...

喜記裝修... 專理會計事務... 填報人息稅... Wong Home Agencies...

宏海承接小工程... 房屋改建... 商店裝修... 土庫開格... 電話...

Block Bros Realty Ltd... 5842 Cambie St. Van. B.C... 733-4736... 321-6881...

商業樓及栢文... 1. 四年新磚樓... 2. 業主離埠急賣... 3. 五年新, 兩個舖位...

Harry James Agencies Ltd... Insurance and Real Estate... 684-1377... 606 Main St.

利煙草有限公司... Heatley Trading Co. Ltd... 29 Keefer Street... 681-7595...

忠許... 876-8042... 暖氣費想要減... 必裝鋁質窗門...

鳳城小館... PHOENIX WON TUN HOUSE... 837 E. Hastings Vancouver, B.C... 681-5924...

英華旅行社... GALAXY TRAVEL AGENCY LTD... 40 INN CHOP SUEY... 79 East Pender Street...

有大宗廉價地氈出賣... 適合住宅, 辦公室... 2980 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD... 258 E. Pender Street... 684-3520... 684-1714...

love & white TRAVEL... 3746 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CANADA... 684-9022...

學... 莊士頓 駕駛學校... 首創室內電動模型汽車訓練課程... 6882 Main Street, Vancouver, B.C. Canada

每日計息支票儲蓄戶口... 「特設活期儲蓄戶口」是日計息戶口... 往來存款戶口...

信託銀業... YORKSHIRE TRUST... 40 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4 B... 685-3935...

人成產業有限公司... RAND FORTUNE REALTY LTD... 200 E. Pender St. Vancouver, B.C... 687-2215...

Bank of Montreal... 滿地可銀行... 華埠分行: 片打東街 178 號... 電話: 688-7998...

六月五日龍鳳劇團公演香羅塚

【沙省舞士訊】本埠華人體育會以紅伶姿煥爛，吳君麗所領之龍鳳劇團將於五月由港演往加美，通過雲南振華會籌備研究社之聯絡，特將於六月五日下午七時半在孔雀中學大禮堂公演名劇「香羅塚」。

該會自六一年成立以來，一向熱心公益慈善事業，除致力體育外，並有各類之文娛活動。惟日常費用支出浩大，故此特與埠中人士籌演劇籌募經費，現已開始在國民餐室定座，並印精美海報介紹，分寄各埠僑胞。

加華足球總會將於夏季舉辦足球聯賽

【本報訊】加華華人足球總會將於本年夏季舉辦足球聯賽，已分別邀請註冊團體派隊參加。

中藝影會選出職員

【本報訊】中藝攝影學會第二屆新職員已於三月廿九日，由會員大會選出，前會長黃國棟，副會長黃國棟等獲選連任。

鄭維瓊夫人逝世

【本報訊】先商鄭維瓊夫人梁如多女士，來加已有十餘年，近因年老多病，屢醫無效，不幸於四月十二日上午十時四十分在中央醫院逝世。

華埠女青年會停止華裔居民諮詢服務

【本報訊】華埠女青年會由四月一日起，將無法繼續向不識英語的華裔居民提供諮詢服務。

雲哥華埠洪門民治黨支部通告

為通告事：遵照農曆三月廿一日為陳近南先師聖誕，本支部定期於五月廿日晚上八時，歡迎新黨員入黨。

漢升體育會通告

本會因有要事待決，茲定於本月廿三日（星期六）晚上八時，在本會禮堂召開全體會員會議。

光猛大房出租

適合學生或仕女近域多利街和京士威晚上七時後電話：八七六一四〇二八

旅店有房出租

內有雪櫃電爐，傢私各樣齊備，商路街五六六號A。電話：五三二七六四四

兩房土庫出租

8238 E. 45 近京士威巴士總站洽詢六時後電話：298-4630

沙省獨市餐館生意連實業出售

埠情良好，有中小學校，有醫生醫院，有銀行，八年新磚樓，舖位後居，適合家庭經營。

有屋出租

兩房一廳。電話：八七式。五七五三三

獨院房屋出租

兩房及土庫一房分租亦可地址：3881 E. 25 洽詢六時後電話：298-4680

離埠三睡房急售

開價四萬八。五百元兩套浴室三五一東廿街八七六。一二七〇

四組聯房柏文自賣

位於737 Main St. 價七萬四千九百元。電話：86-1270

土庫出租

二房一廳廚房廁所舖近五十一街電話三五六一八四一由九時至下午三時

狄麟建築

主庫間格。水喉電器。內外油漆露台車房。免費估價。取價相宜。電話：八七九一八六一

商業舖出租

唐人街喜士定東街三百四十三號。大各行生意合用如意者請電話：265-1939

請經驗西廚一名

日間時間，工金從優，下午七時到十時。電話：266-6301 洽

招聘男性企櫃二名

請到舖街二五三六號面洽

請照顧小孩

在錦繡嶺高薪包食住有意者請電雲埠二五四，九一四六接洽

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

實事實業燕梳有限公司

置業投資汽車保險房屋燕梳 請駕臨

Autoplan

承接辦理各項燕梳 汽車保險轉換車牌 公價保險服務妥善 良好無過駕駛人員 保費可獲折扣優待

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八

雲高華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▲ 錢銀女人一元八 魔之吻一元八